



**Hak Cipta :**

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumunkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

# LAPORAN

## PRAKTIK KERJA LAPANGAN



### PENERJEMAHAN TEKS JURNALISTIK PADA ARTIKEL IDN TIMES

**INDIRA PRANASDITA**

**2208411059**

**POLITEKNIK  
NEGERI  
JAKARTA**

**PROGRAM STUDI BAHASA INGGRIS UNTUK  
KOMUNIKASI BISNIS DAN PROFESIONAL**

**JURUSAN ADMINISTRASI NIAGA**

**DEPOK**

**2025**



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumunkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

## LEMBAR PENGESAHAN

### LEMBAR PENGESAHAN LAPORAN PRAKTIK KERJA LAPANGAN

- |                       |  |
|-----------------------|--|
| a. Judul              | : Penerjemahan Teks Jurnalistik Pada Artikel IDN Times   |
| b. Penyusun           |  |
| 1) Nama               | : Indira Pranasdita                                      |
| 2) NIM                | : 2208411059   |
| c. Program Studi      | : Bahasa Inggris Untuk Komunikasi Bisnis dan Profesional |
| d. Jurusan            | : Administrasi Niaga                                     |
| e. Waktu Pelaksanaan  | : 1 Agustus - 30 November 2025                           |
| f. Tempat Pelaksanaan | : IDN HQ   |

Menara Global, Jl. Gatot Subroto No. Kav. 27 Lt. 3,  
Kuningan, Jakarta Selatan, 12950.

Pembimbing PNJ

Sujiwo Priambodo, S.E., M.M.  
NIP. 198204262014041001

Jakarta, 1 Agustus 2025

Pembimbing Perusahaan

Anata Syah Fitri

Mengesahkan,  
Kepala Program Studi BISPRO

Farizka Humolungo, S.Pd., M.A.  
NIP. 199120230302212042



**Hak Cipta :**

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumunkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

## KATA PENGANTAR

Puji dan syukur dipanjatkan kepada Allah SWT, atas berkat dan rahmat-Nya, penulis dapat menyelesaikan laporan Praktik Kerja Lapangan (PKL) ini. Penulisan laporan PKL ini dilakukan untuk memenuhi salah satu syarat dalam mencapai gelar Sarjana Terapan. Penulis menyadari bahwa tanpa bantuan dan bimbingan dari beberapa pihak, maka akan terasa sulit untuk dapat menyelesaikan laporan PKL ini. Oleh karena itu, penulis mengucapkan terima kasih kepada:

1. Ibu Farizka Humolungo, S.Pd., M.A., selaku Kepala Program Studi Bahasa Inggris untuk Komunikasi Bisnis dan Profesional;
2. Bapak Sujiwo Priambodo, S.E., M.M., selaku dosen pembimbing penulis yang telah meluangkan waktunya untuk membimbing dan memberi arahan dalam penyusunan laporan Praktik Kerja Lapangan ini;
3. Ibu Anata Syah Fitri, selaku pembimbing di IDN Times Kanal News World dan Bisnis, serta seluruh staf IDN Times yang telah memberikan ilmu dan arahan kepada penulis selama Praktik Kerja Lapangan;
4. Orang Tua, keluarga, dan teman-teman penulis yang telah memberikan dukungan selama masa praktik kerja lapangan dan dalam penulisan laporan praktik kerja lapangan.

Akhir kata, harapan penulis semoga Laporan Praktik Kerja Lapangan ini dapat membawa manfaat dalam pengembangan ilmu di bidang penerjemahan.

Jakarta, 1 Agustus 2025

Indira Pranasdita





**Hak Cipta :**

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumunkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

**DAFTAR ISI**

<b>LEMBAR</b>	
<b>PENGESAHAN.....</b>	<b>i</b>
<b>KATA PENGANTAR.....</b>	<b>ii</b>
<b>DAFTAR ISI .....</b>	<b>iii</b>
<b>DAFTAR TABEL .....</b>	<b>iv</b>
<b>BAB I.....</b>	<b>1</b>
<b>PENDAHULUAN .....</b>	<b>1</b>
1.1 Latar Belakang .....	1
1.2 Lingkup Kegiatan .....	3
1.3 Waktu dan Tempat Pelaksanaan.....	3
1.4 Tujuan dan Manfaat .....	4
1.4.1 Tujuan .....	4
1.4.2 Manfaat .....	5
<b>BAB II.....</b>	<b>6</b>
<b>TINJAUAN PUSTAKA .....</b>	<b>6</b>
2.1 Definisi Penerjemahan .....	6
2.2 Proses Penerjemahan .....	7
2.3 Teknik Penerjemahan .....	7
2.4 Jurnalistik .....	11
2.5 Karakteristik Bahasa Jurnalistik .....	12
<b>BAB III.....</b>	<b>14</b>
<b>HASIL PELAKSANAAN .....</b>	<b>14</b>
3.1 Unit Kerja Praktik Kerja Lapangan .....	14
3.2 Uraian Praktik Kerja Lapangan .....	15
3.3 Uraian Proses Penerjemahan.....	16
3.4 Identifikasi Kendala yang Dihadapi .....	23
3.4.1 Cara Mengatasi Kendala .....	25
<b>BAB IV .....</b>	<b>27</b>
<b>PENUTUP .....</b>	<b>27</b>
4.1 Kesimpulan .....	27
4.2 Saran .....	28
<b>DAFTAR PUSTAKA .....</b>	<b>vii</b>
<b>LAMPIRAN .....</b>	<b>viii</b>



**Hak Cipta :**

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumunkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

**DAFTAR TABEL**

Tabel 3.2 Uraian Kegiatan Praktik Kerja Lapangan.....	16
Tabel 3.3.1 Contoh Penerjemahan Teks Jurnalistik.....	17





**Hak Cipta :**

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumunkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

**DAFTAR GAMBAR**

Tabel 3.1 Struktur IDN

Times.....15







**Hak Cipta :**

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumunkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

## BAB I

### PENDAHULUAN

#### 1.1 Latar Belakang

Praktik Kerja Lapangan (PKL) merupakan program akademik yang dirancang untuk memberikan kesempatan kepada mahasiswa untuk memperoleh pengalaman kerja langsung di dunia industri maupun instansi pemerintahan. Melalui PKL, mahasiswa dapat menerapkan pengetahuan dan keterampilan yang telah dipelajari selama masa perkuliahan ke dalam situasi kerja nyata (Wibowo & Nugroho, 2021).

Sebagai institusi pendidikan vokasi, Politeknik Negeri Jakarta (PNJ) menekankan pentingnya keseimbangan antara teori dan praktik dalam proses pembelajaran. Oleh karena itu, PNJ mewajibkan setiap mahasiswanya untuk mengikuti PKL sebagai bagian dari kurikulum akademik. Kegiatan ini tidak hanya menjadi salah satu syarat kelulusan, tetapi juga merupakan sarana efektif untuk membentuk lulusan yang siap menghadapi dunia kerja.

Dalam pelaksanaan program ini, penulis memilih untuk melaksanakan PKL di IDN Media, khususnya di kanal Berita Dunia dan Bisnis yang berada di bawah naungan IDN Times. IDN Media merupakan perusahaan media multi-platform dan media hiburan yang berfokus pada generasi milenial dan Z di Indonesia. Berdiri sejak 8 Juni 2014 di Surabaya, IDN Media kini memiliki berbagai anak perusahaan termasuk IDN Times



**Hak Cipta :**

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumunkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

yang menyajikan berita dalam beragam topik seperti politik, bisnis, olahraga, teknologi, kesehatan, wisata, hingga opini.

Selama pelaksanaan PKL di IDN Times, penulis berkesempatan untuk menerapkan ilmu yang diperoleh di bangku kuliah, khususnya dalam bidang penerjemahan teks jurnalistik. Jurnalistik sendiri merupakan seni mengumpulkan, mengolah, dan menyebarluaskan informasi agar bermanfaat bagi masyarakat (Suhandang, 2016). Penerjemahan teks jurnalistik memiliki tantangan tersendiri, terutama dalam menjaga ketepatan informasi, gaya bahasa, dan konteks agar sesuai dengan pembaca sasaran. Oleh karena itu, media online seperti IDN Times membutuhkan tenaga profesional yang mampu menerjemahkan teks jurnalistik secara akurat dan komunikatif sehingga berita dapat dinikmati pembaca lokal maupun internasional.

Penulisan laporan ini merupakan bentuk pertanggungjawaban akademik atas pelaksanaan PKL di IDN Times. Laporan ini bertujuan untuk menjelaskan proses, pengalaman, serta hasil kerja selama masa PKL berlangsung. Selain itu, laporan ini diharapkan dapat memberikan wawasan kepada pembaca mengenai penerjemahan teks jurnalistik dan bagaimana ilmu yang diperoleh selama masa perkuliahan dapat diterapkan dalam praktik nyata. Dengan demikian, PKL di IDN Times menjadi kesempatan yang tepat bagi penulis untuk mengembangkan keterampilan penerjemahan teks jurnalistik yang akurat, komunikatif, dan sesuai kebutuhan industri media.





**Hak Cipta :**

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumunkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

## 1.2 Lingkup Kegiatan

Pada saat melakukan PKL di IDN Times, penulis memperoleh beberapa tugas dan tanggung jawab utama sebagai berikut:

1. Membuat artikel berita (news writing) untuk kanal Dunia dan Bisnis;
2. Membantu proses riset dan pengumpulan data/informasi untuk bahan pemberitaan;
3. Menyunting artikel berita untuk memastikan ketepatan bahasa dan gaya penulisan.
4. Menerjemahkan teks jurnalistik dari bahasa Indonesia ke bahasa Inggris;
5. Melakukan peliputan pada acara seperti talkshow, press conference, seminar, dll.

## 1.3 Waktu dan Tempat Pelaksanaan

Waktu dan tempat pelaksanaan Praktik Kerja Lapangan (PKL) yang dilaksanakan oleh penulis adalah sebagai berikut:

Waktu : 1 Agustus– 30 November 2025

Tempat : IDN Media (IDN Times)

Alamat : Menara Global, Jl. Gatot Subroto No. Kav. 27  
Lt.3, Kuningan, Jakarta Selatan, 12950.

Jadwal : Senin – Jumat / 09.00 s.d. 17.00 WIB



**Hak Cipta :**

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumunkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

## 1.4 Tujuan dan Manfaat

### 1.4.1 Tujuan

Tujuan dari pelaksanaan PKL ini yaitu :

1. Memberikan kesempatan kepada mahasiswa untuk menerapkan ilmu yang telah dipelajari di perkuliahan ke dalam dunia kerja;
2. Menambah wawasan dan pengalaman bagi mahasiswa khususnya di bidang jurnalistik dan media berita digital;
3. Melatih keterampilan mahasiswa dalam menulis, menyunting, dan menerjemahkan artikel sesuai gaya bahasa jurnalistik;
4. Meningkatkan kemampuan mahasiswa dalam beradaptasi dengan lingkungan kerja, termasuk keterampilan dalam berkomunikasi, dan manajemen waktu;
5. Menjalin hubungan baik antara perguruan tinggi dan industri guna menciptakan peluang kerja bagi mahasiswa setelah lulus.

### 1.4.2 Manfaat

Manfaat dari pelaksanaan PKL ini adalah sebagai berikut:

1. Mahasiswa memperoleh pengalaman kerja yang nyata di industri media;
2. Mahasiswa dapat memperluas jaringan profesional di bidang jurnalistik dan penerjemahan;
3. Memperkuat kerja sama antara perguruan tinggi dan industri media;



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumunkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

4. Industri mendapatkan perspektif dan ide baru dari mahasiswa mengenai konten dan strategi berita;

5. Industri dapat memperluas peluang rekrutmen calon tenaga kerja yang sudah memahami lingkungan dan budaya kerja di IDN Media.







**Hak Cipta :**

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumunkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

## BAB IV

### PENUTUP

#### 4.1 Kesimpulan

Pelaksanaan Praktik Kerja Lapangan (PKL) di IDN Times memberikan pengalaman yang berharga bagi penulis dalam memahami secara langsung proses kerja di industri media digital, khususnya dalam bidang jurnalistik dan penerjemahan. Selama kurang lebih empat bulan menjalani PKL, penulis terlibat dalam berbagai kegiatan seperti menulis artikel, melakukan riset, menerjemahkan teks jurnalistik, menyunting naskah berita, hingga melakukan peliputan lapangan pada sejumlah acara resmi. Setiap tugas tersebut menuntut ketelitian, kemampuan bahasa yang baik, serta pemahaman terhadap gaya penulisan jurnalistik yang informatif, padat, dan komunikatif.

Melalui kegiatan PKL ini, penulis memperoleh kesempatan untuk menerapkan teori-teori yang telah dipelajari di bangku kuliah, terutama terkait penerjemahan, teknik menulis berita, dan penggunaan gaya bahasa jurnalistik yang sesuai dengan standar media profesional. Penulis juga belajar beradaptasi dengan ritme kerja redaksi yang dinamis, berkomunikasi dengan berbagai pihak, dan meningkatkan kemampuan manajemen waktu. Secara keseluruhan, kegiatan PKL di IDN Times memberikan kontribusi yang signifikan terhadap pengembangan kompetensi akademik maupun keterampilan profesional penulis.



**Hak Cipta :**

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumunkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

## 4.2 Saran

Sebagai bentuk evaluasi dan saran perbaikan dari pelaksanaan Praktik Kerja Lapangan (PKL) di IDN Times, penulis menyampaikan beberapa usulan. Untuk IDN Times, diharapkan dapat terus mempertahankan bimbingan yang baik kepada mahasiswa PKL seperti yang sudah dilakukan. Pemberian arahan yang jelas, feedback penulisan yang konstruktif, serta kesempatan untuk mengikuti peliputan langsung sangat membantu mahasiswa dalam mengembangkan keterampilan praktis.

Sementara itu, disarankan agar mahasiswa yang akan melaksanakan PKL di IDN Times maupun di industri media lainnya disarankan untuk mempersiapkan kemampuan dasar jurnalistik seperti penulisan berita, riset informasi, dan penggunaan bahasa yang efektif. Selain itu, mahasiswa perlu membiasakan diri dengan perkembangan isu terkini, baik di dalam maupun luar negeri, karena hal tersebut sangat membantu dalam proses penulisan dan penerjemahan berita. Kedisiplinan, ketepatan waktu, serta kemauan untuk belajar juga menjadi kunci penting dalam kelancaran pelaksanaan PKL.



**Hak Cipta :**

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumunkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

**DAFTAR PUSTAKA**

- Aryusmar. (2011). *Bahasa jurnalistik*.
- Hikmat. (2018). *Jurnalistik digital*.
- Molina, L., & Albir, A. H. (2002). Translation techniques revisited: A dynamic and functionalist approach. *Meta: Journal des traducteurs*, 47(4), 498-512.
- Newmark, P. (1988). *A textbook of translation*. Prentice Hall.
- Nida, E. A., & Taber, C. R. (1982). *The theory and practice of translation*. Brill.
- Suhandang, M. (2004). *Jurnalistik: Landasan praktik dan aplikasi media baru*. Simbiosis Rekatama Media.
- Suhandang, M. (2016). *Dasar-dasar jurnalistik*. Simbiosis Rekatama Media.
- Wibowo, A., & Nugroho, B. (2021). Praktik kerja lapangan sebagai bridge antara teori dan praktik di politeknik vokasi. *Jurnal Pendidikan Vokasi*, 5(2), 45-60.





- Hak Cipta :**
1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
    - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
    - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
  2. Dilarang mengumunkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

## LAMPIRAN

### LOG BOOK BIMBINGAN PRAKTIK KERJA LAPANGAN



KEMENTERIAN PENDIDIKAN TINGGI, SAINS, DAN  
TEKNOLOGI POLITEKNIK NEGERI JAKARTA  
ADMINISTRASI NIAGA  
Jalan Prof. Dr. G. A.Siwabessy, Kampus UI, Depok 16425 Telepon  
(021)7863534, 7864927, 7864926, 7270042, 7270035  
Fax (021) 7270034, (021) 7270036 Hunting  
Laman: <http://www.pnj.ac.id> e-pos: [humas@pnj.ac.id](mailto:humas@pnj.ac.id)

---

**FORM BIMBINGAN PKL  
(DOSEN PEMBIMBING PNJ)**

Nama : Indira Pranasdita  
Judul : Penerjemahan Teks Jurnalistik Pada Artikel IDN Times

No.	Hari/Tgl	Materi Bimbingan	Tanda tangan
1	Jumat, 26 September 2025	Draft laporan Bab I	
2	Selasa, 21 Oktober 2025	Revisi laporan Bab I dan draft laporan BAB II	
3	Selasa, 16 Desember 2025	Revisi laporan Bab III dan draft laporan Bab IV	
4	Jumat, 19 Desember 2025	Revisi Bab IV dan finalisasi laporan PKL	
5			
6			
7			


Depok, 19 Desember 2025  
Pembimbing,  
  
Sujiwo Priambodo S.E., M.M.  
NIP. 198204262014041001



## LOG BOOK KEGIATAN PRAKTIK KERJA LAPANGAN

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta



**KEMENTERIAN RISET, TEKNOLOGI, DAN PENDIDIKAN TINGGI**  
**POLITEKNIK NEGERI JAKARTA**  
**ADMINISTRASI NIAGA**  
Jalan Prof. Dr. G. A. Siwabessy, Kampus UI, Depok 16425  
Telepon (021) 7863534, 7864927, 7864926, 7270042, 7270035  
Fax (021) 7270034, (021) 7270036 Hunting  
Laman: <http://www.pnj.ac.id> e-pos: [humas@pnj.ac.id](mailto:humas@pnj.ac.id)

---

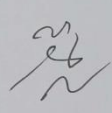
**FORM PEMBIMBINGAN PKL**  
**(PENYELIA)**

1. Nama : IDN Media  
Perusahaan/Industri

2. Alamat : Menara Global  
Jl. Gatot Subroto No.Kav.27 Lt.3, Kuningan, Setiabudi,  
Jakarta Selatan, 12950.

3. Judul PKL : Penerjemahan Teks Jurnalistik pada Artikel IDN Times

4. Nama Penyelia : Anata Syah Fitri


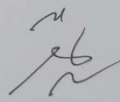
Waktu	Aktivitas yang Dilakukan	Tanda Tangan
Minggu 1	<ul style="list-style-type: none"><li>• Menerjemahkan bahan artikel dari Bahasa Inggris ke Bahasa Indonesia</li><li>• Membuat artikel tentang serangan Israel ke Gaza</li><li>• Membuat artikel tentang negara dengan korupsi terbesar di Asia Tenggara</li><li>• Menerjemahkan bahan artikel dari Bahasa Inggris ke Bahasa Indonesia</li><li>• Membuat artikel tentang daftar negara dengan kasus korupsi tertinggi di Asia Tenggara</li><li>• Membuat artikel tentang konflik awal Israel – Palestina</li><li>• Membuat artikel tentang ASEAN day</li><li>• Membuat artikel tentang negara pemilik senjata nuklir</li><li>• Membuat artikel tentang negara yang sedang dilanda perang</li><li>• Membuat artikel tentang daftar sekjen ASEAN sepanjang masa</li></ul>	



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumunkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	<ul style="list-style-type: none"><li>• Membuat artikel tentang fenomena emas di Sungai Efrat</li><li>• Mengunggah artikel ke website IDN Times</li></ul>	
Minggu 2	<ul style="list-style-type: none"><li>• Menerjemahkan bahan artikel dari Bahasa Inggris ke Bahasa Indonesia</li><li>• Membuat artikel tentang negara yang segera mengakui Negara Palestina bulan depan</li><li>• Membuat artikel tentang 10 negara paling aman terdampak perang dunia ke 3</li><li>• Membuat artikel tentang fenomena kecepatan rudal Iran</li><li>• Membuat artikel tentang negara pemilik pembangkit listrik tenaga nuklir</li><li>• Melakukan peliputan pada acara Media Talk OCBC</li><li>• Membuat artikel dari hasil liputan acara Media Talk OCBC</li><li>• Membuat artikel bisnis tentang digitalisasi business process outsourcing</li><li>• Membuat artikel tentang pertemuan bersejarah trump-putin di Alaska</li><li>• Mengunggah artikel ke website IDN Times</li></ul>	
Minggu 3	<ul style="list-style-type: none"><li>• Menerjemahkan bahan artikel dari Bahasa Inggris ke Bahasa Indonesia</li><li>• Membuat artikel tentang Larangan vape di Singapura</li><li>• Membuat artikel tentang daftar negara yang mendukung Palestina</li><li>• Membuat artikel tentang deretan negara yang mendukung Trump untuk Nobel Prize 2026</li><li>• Membuat artikel tentang negara yang dilalui oleh Sungai Nil</li><li>• Membuat artikel tentang berita duka dari Hakim Frank Caprio</li><li>• Membuat artikel tentang negara yang mendukung Israel</li><li>• Membuat artikel tentang Taiwan Travel Fair 2025</li><li>• Mengunggah artikel ke website IDN Times</li></ul>	





## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumunkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

Minggu 4	<ul style="list-style-type: none"><li>• Menerjemahkan bahan artikel dari Bahasa Inggris ke Bahasa Indonesia</li><li>• Membuat artikel tentang negara di dunia yang menggunakan bahasa Inggris</li><li>• Melakukan peliputan pada acara BCA Syariah Media Gathering &amp; Peluncuran Journalist Writing Competition</li><li>• Membuat artikel tentang Media Gathering BCA Syariah</li><li>• Membuat artikel tentang Presiden Prabowo Memberikan Penghargaan ke Board of Advisor Prasasti</li><li>• Menerjemahkan bahan artikel dari Bahasa Inggris ke Bahasa Indonesia</li><li>• Membuat artikel tentang Perbedaan Markas Besar PBB di New York dan Jenewa</li><li>• Membuat artikel tentang negara yang menganut ideologi terbuka</li><li>• Membuat artikel tentang negara tanpa utang</li><li>• Membuat artikel tentang tim medis di China transplantasi paru-paru babi ke manusia</li><li>• Mengikuti acara Indonesia Summit: Masterclass 2025</li><li>• Membuat artikel tentang Australia dan Indonesia dukung startup mengikuti program</li><li>• Membuat artikel tentang Muhibah Angklung mendunia pada HUT RI di Australia</li><li>• Membuat artikel tentang negara yang tidak memiliki laut</li><li>• Membuat artikel tentang empat dekade produk sepatu "Mario Minardi"</li><li>• Mengunggah artikel ke website IDN Times</li></ul>	22
Minggu 5	<ul style="list-style-type: none"><li>• Menerjemahkan bahan artikel dari Bahasa Inggris ke Bahasa Indonesia</li><li>• Membuat artikel tentang pembangunan bioskop pertama di Labuan Bajo</li><li>• Membuat artikel tentang Kim Jong Un inspeksi senjata baru</li><li>• Membuat artikel tentang deretan negara yang baru mengakui kedaulatan Palestina</li></ul>	



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumunkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	<ul style="list-style-type: none"><li>• Membuat artikel tentang daftar media asing yang soroti demo di Indonesia</li><li>• Membuat artikel tentang IHSG menguat jelang Apple Event</li><li>• Membuat artikel tentang sejarah Lapangan Tiananmen, China</li><li>• Membuat artikel tentang SCO</li><li>• Membuat artikel tentang negara yang pernah mendeklarasikan darurat militer</li><li>• Membuat artikel tentang negara yang beri peringatan ke warganya akibat demo</li><li>• Membuat artikel tentang pelajar RI raih medali emas di olimpiade astronomi internasional</li><li>• Membuat artikel tentang perempuan dengan sapu pada demo di Indonesia</li><li>• Membuat artikel tentang media asing menyoroti bagaimana kematian ojol kobarkan perjuangan rakyat</li><li>• Membuat artikel tentang negara yang terbitkan travel warning ke Indonesia usai demo meluas</li><li>• Mengunggah artikel ke website IDN Times</li></ul>	
Minggu 6	<ul style="list-style-type: none"><li>• Menerjemahkan bahan artikel dari Bahasa Inggris ke Bahasa Indonesia</li><li>• Membuat artikel tentang Profil PM Jepang, Shigeru Ishiba</li><li>• Membuat artikel tentang Alasan PM Jepang mengundurkan diri</li><li>• Membuat artikel tentang Profil PM Baru Thailand</li><li>• Membuat artikel tentang Harta Kekayaan Mukhtarudin</li><li>• Membuat artikel tentang Harta Kekayaan Menteri Keuangan Baru, Purbaya</li><li>• Membuat artikel tentang Nepal chaos usai demo</li><li>• Membuat artikel tentang Trump menyesal terlambat peringatan Qatar</li><li>• Membuat artikel tentang Fakta Demo di Nepal</li><li>• Membuat artikel tentang Penyebab Demo Nepal yang membuat PM mundur</li></ul>	



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumunkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	<ul style="list-style-type: none"><li>• Membuat artikel tentang Wajib Militer Korea Selatan</li><li>• Membuat artikel tentang Sejarah Tragedi 9/11</li><li>• Membuat artikel tentang Bank Luna raih penghargaan</li><li>• Mengunggah artikel ke website IDN Times</li></ul>	
Minggu 7	<ul style="list-style-type: none"><li>• Menerjemahkan bahan artikel dari Bahasa Inggris ke Bahasa Indonesia</li><li>• Membuat artikel tentang Profil PM Baru Nepal, Sushila Karki</li><li>• Melakukan liputan pada acara Media Briefing HSBC</li><li>• Membuat artikel dari hasil liputan acara Media Briefing HSBC</li><li>• Membuat artikel tentang Profil aktivis muda, Sudan Gurung, yang pimpin demo gen z di Nepal</li><li>• Membuat artikel tentang ASTRO beri Promo pada HUT ke-4 nya</li><li>• Membuat artikel tentang Daftar Negara yang tidak mengakui kemerdekaan Palestina</li><li>• Mengunggah artikel ke kanal berita IDN Times</li><li>• Membuat artikel tentang Siaran Jimmy Kimmel dihentikan usai komentar kematian Charlie Kirk</li><li>• Membuat artikel tentang panduan lengkap daftar TKA untuk pelajar Indonesia di luar negeri</li><li>• Membuat artikel tentang konferensi pers trump dan starmer hingga mengkritik putin</li><li>• Membuat artikel tentang perbedaan sikap AS dan Inggris saat konferensi pers</li><li>• Membuat artikel tentang Taiwan berpartisipasi penuh pada majelis ICAO ke-42 di Montreal</li><li>• Membuat artikel tentang perbandingan gaji DPR di beberapa negara</li><li>• Mengunggah artikel ke website IDN Times</li></ul>	





## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

Minggu 8	<ul style="list-style-type: none"><li>• Menerjemahkan bahan untuk artikel dari bahasa Inggris ke bahasa Indonesia</li><li>• Membuat artikel tentang Natalia Tjahja menyatukan dukungan paralimpik dunia lewat Program 100 CTFP</li><li>• Membuat artikel tentang Apa itu UNGA</li><li>• Membuat artikel tentang Yan Xuetong, Ilmuwan China yang Berdebat dengan Perwira Militer Israel</li><li>• Membuat artikel tentang Profil Annalena Baerbock, Presiden UNGA yang Mantan Menlu Jerman</li><li>• Membuat artikel tentang Inggris resmi akui Palestina, dan pendapat Dubes soal solusi 2 negara</li><li>• Membuat artikel tentang XPENG X9 raih Best Luxury Electric Car Award, bisa jadi katalis ERAA</li><li>• Membuat artikel tentang Topan Super Ragasa di Taiwan</li><li>• Membuat artikel tentang Media Israel soroti pidato Prabowo di PBB</li><li>• Membuat artikel tentang Founder Perempuan Durianpay resmi jadi endeavor entrepreneur</li><li>• Membuat artikel tentang Fenomena berburu ikan setelah Topan di Taiwan</li><li>• Membuat artikel tentang Strategi Jangka Panjang ANCORA: Divestasi aset tidak produktif</li><li>• Membuat artikel tentang Astra Dukung Transisi energi lewat Green Initiative Conference 2025</li><li>• Membuat artikel tentang Korea diminta stop ekspor senjata ke Indonesia usai Tragedi pada demo</li><li>• Membuat artikel tentang Apa itu Hak Veto PBB?</li><li>• Mengunggah artikel ke website IDN Times</li></ul>	
Minggu 9	<ul style="list-style-type: none"><li>• Menerjemahkan bahan untuk artikel dari bahasa Inggris ke bahasa Indonesia</li><li>• Membuat artikel tentang arti mengakui Negara Palestina dan alasan dilakukannya</li></ul>	

JAKARTA



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumunkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	<ul style="list-style-type: none"><li>• Membuat artikel tentang Kapal Flotilla yang bawa bantuan kemanusiaan ke Gaza</li><li>• Membuat artikel tentang Wajah Prabowo viral di baliho Israel</li><li>• Mengikuti liputan pada acara peluncuran fitur baru Vidio x Shopee</li><li>• Membuat artikel dari hasil liputan acara Vidio x Shopee</li><li>• Membuat artikel Jenius Hadirkan Money Language</li><li>• Membuat artikel tentang BINUS University Hadirkan Kompetisi Inovasi dari Eco-Enzyme</li><li>• Membuat artikel tentang Apa itu Shutdown Pemerintah di AS?</li><li>• Membuat artikel tentang Dampak Shutdown Pemerintah di AS</li><li>• Membuat artikel tentang Profil Greta Thunberg, Aktivis Muda Swedia</li><li>• Membuat artikel tentang Kapal Flotilla</li><li>• Membuat artikel tentang Kapal Perang Italia Mundur Kawal Kapal Flotilla</li><li>• Membuat artikel tentang Gedung Putih Siapkan PHK Massal akibat Shutdown Pemerintah di AS</li><li>• Membuat artikel tentang Kronologi terjadinya Shutdown Pemerintah di AS</li><li>• Membuat artikel tentang 11 Kapal Flotilla Tambahan Berlayar ke Gaza</li><li>• Mengunggah artikel ke website IDN Times</li></ul>	
Minggu 10	<ul style="list-style-type: none"><li>• Menerjemahkan bahan untuk artikel dari bahasa Inggris ke bahasa Indonesia</li><li>• Membuat artikel tentang 170 Aktivis Global Sumud Flotilla Dideportasi Massal oleh Israel</li><li>• Membuat artikel tentang Rebranding Merek Mediasense</li><li>• Membuat artikel tentang PM Prancis Mengundurkan Diri</li><li>• Membuat artikel tentang Trump, Johnson, dan Thune Bicarakan Shutdown di AS</li><li>• Membuat artikel tentang Atlet Israel Mengikuti Kejuaraan Dunia di Jakarta</li></ul>	



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumunkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	<ul style="list-style-type: none"><li>• Membuat artikel tentang Negara yang Jalin Hubungan dengan Israel untuk Benefit</li><li>• Membuat artikel tentang Fakta-Fakta Hamas Setuju Bebaskan Semua Sandera Israel</li><li>• Membuat artikel tentang TETO Gelar Resepsi Hari Nasional Taiwan ke-114 di Jakarta</li><li>• Membuat artikel tentang BTN Salurkan unit KPR Subsidi</li><li>• Mengunggah artikel ke website IDN Times</li></ul>	
Minggu 11	<ul style="list-style-type: none"><li>• Mengikuti liputan pada acara MUFG Net Zero World 2025</li><li>• Membuat artikel dari liputan acara MUFG Net Zero World 2025</li><li>• Menerjemahkan bahan untuk artikel dari bahasa Inggris ke bahasa Indonesia</li><li>• Membuat artikel tentang Sejarah Konflik Israel-Palestina</li><li>• Membuat artikel tentang Upaya Perdamaian Israel-Palestina</li><li>• Membuat artikel tentang Influencer Kripto asal Ukraina Tewas di Lamborghini</li><li>• Membuat artikel tentang Negara yang Menggelar Parade Militer</li><li>• Membuat artikel tentang Indonesia ambil peran di Asia Tenggara lewat AI</li><li>• Membuat artikel tentang Hari Asuransi 2025</li><li>• Membuat artikel tentang Fakta KTT Perdamaian Gaza di Mesir</li><li>• Membuat artikel tentang Rekam Jejak Presiden Madagaskar, Andry Rajoelina</li><li>• Membuat artikel tentang Pertamina Hulu Energi dukung visi Asta Cita lewat APOGCE 2025</li><li>• Membuat artikel tentang Mawatu, Simbol Gaya Hidup Global di Labuan Bajo</li><li>• Membuat artikel tentang Rukita hadirkan hunian coliving di 3 kota baru</li><li>• Membuat artikel tentang Profil Neil Raymond Mills, WNA yang ditunjuk jadi Direktur Garuda</li></ul>	





## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumunkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta



	<ul style="list-style-type: none"><li>• Membuat artikel tentang Profil Balagopal Kunduvara, WNA yang kini duduki kursi Dirkeu Garuda</li><li>• Membuat artikel tentang Kisah Bisnis Mahasiswa BINUS University : Jerukria</li><li>• Mengunggah artikel ke website IDN Times</li></ul>	
Minggu 12	<ul style="list-style-type: none"><li>• Mengikuti peliputan pada acara Kajian Pembahasan 1 Tahun Kinerja Prabowo-Gibran bersama Prasasti</li><li>• Membuat artikel dari hasil liputan acara Kajian Pembahasan 1 Tahun Kinerja Prabowo-Gibran bersama Prasasti</li><li>• Membuat artikel tentang Pesawat Kargo Emirates jatuh ke laut</li><li>• Membuat artikel tentang Kisah Bisnis Mahasiswa: Goerih Tahu Crispy</li><li>• Membuat artikel tentang HSBC Indonesia Luncurkan Wealth Center</li><li>• Membuat artikel tentang 3 Tokoh Gabung Endeavor</li><li>• Membuat artikel tentang Mantan Direktur Taspen Gabung Ayoconnect</li><li>• Membuat artikel tentang Shutdown Pemerintah AS Masih Lanjut</li><li>• Membuat artikel tentang Raja Charles dan Paus Leo Berdoa Bersama</li><li>• Membuat artikel tentang Timothy Mellon, Donatur Misterius saat Shutdown AS</li><li>• Membuat artikel tentang Menko Airlangga tegaskan komitmen RI dorong transformasi digital ASEAN</li><li>• Mengunggah artikel ke website IDN Times</li></ul>	
Minggu 13	<ul style="list-style-type: none"><li>• Mengikuti peliputan pada acara Citi Data Centre Day 2025</li><li>• Membuat artikel dari hasil liputan acara Citi Data Centre Day 2025</li><li>• Membuat artikel tentang Fakta Unik Proyek Kereta Cepat Jeddah-Riyadh</li><li>• Melakukan peliputan pada konferensi pers European Higher Education Fair (EHEF) 2025</li></ul>	



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumunkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	<ul style="list-style-type: none"><li>• Membuat artikel dari hasil peliputan konferensi pers European Higher Education Fair (EHEF) 2025</li><li>• Membuat artikel tentang Profil Harry Danardojo, Eks Direktur Danareksa yang Tewas Tertimpa Pohon</li><li>• Membuat artikel tentang Inhaler Populer Thailand yang Ditarik dari Pasaran karena Terkontaminasi Mikroba</li><li>• Membuat artikel tentang Jurnalis Senior Gugat Perusahaan di PHI</li><li>• Membuat artikel tentang Paper Menggelar Acara UNFOLD 2025</li><li>• Membuat artikel tentang BINUS dan Microsoft Lanjutkan Misi Jadi Generasi AI melalui GreatNusa</li><li>• Membuat artikel tentang Comando Vermelho, Geng Narkoba Tertua di Brazil</li><li>• Mengunggah artikel ke website IDN Times</li></ul>	
Minggu 14	<ul style="list-style-type: none"><li>• Menerjemahkan bahan untuk artikel dari bahasa Inggris ke bahasa Indonesia</li><li>• Membuat artikel tentang PT Pupuk Indonesia Bangun Pabrik Soda Ash</li><li>• Membuat artikel tentang Pendiri Mercor Geser Mark Zuckerberg Jadi Miliarder Termuda</li><li>• Membuat artikel tentang Mantan Kepala Negara Korut, Kim Yong Nam Meninggal Dunia</li><li>• Membuat artikel tentang Perhapi Berantas Tambang Ilegal</li><li>• Membuat artikel tentang Deretan Kota Paling Bahagia di Dunia pada 2025</li><li>• Membuat artikel tentang Tren Belanja Akhir Tahun Buka Peluang ERAA dan ERAL Perkuat Kinerja</li><li>• Membuat artikel tentang Daftar Kepala Daerah Muslim di Amerika Serikat</li><li>• Membuat artikel tentang Singapura akan Hukum Cambuk Pelaku Penipuan Online</li><li>• Membuat artikel tentang Isi Perjanjian Versailles</li></ul>	



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumunkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	<ul style="list-style-type: none"><li>• Membuat artikel tentang Sistem Pemerintahan di Amerika Serikat</li><li>• Membuat artikel tentang Negara Maju dan Berkembang di Benua Asia</li><li>• Mengunggah artikel ke website IDN Times</li></ul>	
Minggu 15	<ul style="list-style-type: none"><li>• Menerjemahkan bahan untuk artikel dari bahasa Inggris ke bahasa Indonesia</li><li>• Membuat artikel tentang Negara Maju dan Berkembang di Benua Afrika</li><li>• Membuat artikel tentang Sejarah Runtuhnya Vietnam Selatan</li><li>• Membuat artikel tentang Alasan Zohran Mamdani Menang jadi Wali Kota New York</li><li>• Membuat artikel tentang Wali Kota New York Terancam Diusir Trump dari AS</li><li>• Membuat artikel tentang Negara Maju dan Berkembang di Benua Eropa</li><li>• Membuat artikel tentang Negara yang Redenominasi, Ubah 1.000 jadi 10</li><li>• Mengikuti Peliputan Launching Express Discharge dari Astra Garda Medika</li><li>• Membuat artikel dari hasil peliputan Launching Express Discharge dari Astra Garda Medika</li><li>• Membuat artikel tentang Dastra Sports resmi diluncurkan di ISFEX 2025</li><li>• Membuat artikel tentang 10 Negara yang Pernah Redenominasi</li><li>• Membuat artikel tentang Board Prasasti Jimly Asshidiqie Terima Habibie Prize 2025</li><li>• Membuat artikel tentang Rival Erdogan Didakwa 142 Kasus, Terancam 2.000 Tahun Bui</li><li>• Membuat artikel tentang Boikot Trump KTT G20 Merugikan Presiden Afrika Selatan</li><li>• Membuat artikel tentang Bangsa Barat dan Negaranya</li><li>• Membuat artikel tentang Perjanjian Versailles</li></ul>	





## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penerbitan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta


	<ul style="list-style-type: none"><li>• Membuat artikel tentang Trump Terapkan Visa Baru, Orang Gemuk Ditolak Masuk AS</li><li>• Mengunggah artikel ke website IDN Times</li></ul>	
Minggu 16	<ul style="list-style-type: none"><li>• Menerjemahkan bahan untuk artikel dari bahasa Inggris ke bahasa Indonesia</li><li>• Membuat artikel tentang Gelombang Pencurian Besar di Prancis</li><li>• Membuat artikel tentang Al Majd Europe, Organisasi Misterius Pembawa Warga Gaza ke Afrika Selatan</li><li>• Membuat artikel tentang Sejarah Mengapa India Dijuluki sebagai Vrindavan</li><li>• Membuat artikel tentang Tim Cook Mundur dari CEO Apple Inc.</li><li>• Membuat artikel tentang Negara dengan Militer Terkuat di Dunia</li><li>• Membuat artikel tentang Deretan Kasus yang Bikin Eks PM Bangladesh Sheikh Hasina Divonis Mati</li><li>• Membuat artikel tentang Negara Maju dan Berkembang di Benua Australia dan Kawasan Oceania</li><li>• Membuat artikel tentang Remaja di Australia Dilarang Pakai Medsos, Bisa Kena Denda Rp544 M</li><li>• Membuat artikel tentang Batas Wilayah ASEAN secara Geografis</li><li>• Membuat artikel tentang China Beri Voucher Senilai Rp2,3 Juta untuk Pengantin Baru</li><li>• Membuat artikel tentang Dampak Buruk Globalisasi</li><li>• Membuat artikel tentang Jokowi Pamer Investasi Infrastruktur RI di Bloomberg New Economy 2025</li><li>• Membuat artikel tentang UMKM Indonesia Naikkan Volume Ekspor ke Eropa Menurut Survei FedEx</li><li>• Membuat artikel tentang Houthi Yaman Hukum Mati 17 Tersangka Mata-Mata AS dan Israel</li></ul>	



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumunkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

	<ul style="list-style-type: none"><li>• Membuat artikel tentang Junta Myanmar Tangkap 1.600 Warga Asing di Pusat Penipuan Online</li><li>• Mengunggah artikel ke website IDN Times</li></ul>	
Minggu 17	<ul style="list-style-type: none"><li>• Menerjemahkan bahan untuk artikel dari bahasa Inggris ke bahasa Indonesia</li><li>• Mengunggah artikel ke website IDN Times</li><li>• Membuat artikel tentang Dampak Perang Dingin</li><li>• Membuat artikel tentang Bom Bunuh Diri di Kantor Federal Pakistan Tewaskan 6 Orang</li><li>• Membuat artikel tentang Revolusi Industri</li><li>• Membuat artikel tentang Daftar Negara Bagian Amerika Serikat</li></ul>	

Jakarta, 28 November 2025

Pembimbing Perusahaan



Anata Syah Fitri



## LEMBAR EVALUASI PENILAIAN PRAKTIK KERJA LAPANGAN

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumunkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

### HASIL EVALUASI MAGANG

Dengan ini menerangkan bahwa mahasiswa berikut ini:

Nama : Indira Pranasdita  
NIM : 2208411059  
Program Studi : Bahasa Inggris untuk Komunikasi Bisnis dan Profesional  
Jurusan : Administrasi Niaga  
Asal Kampus : Politeknik Negeri Jakarta

Telah menyelesaikan magang di IDN Media pada 1 Agustus s.d. 30 November 2025, dengan evaluasi sebagai berikut:

No.	Komponen Penilaian	Range Nilai	Nilai yang Dicapai
1.	Etika & Kedisiplinan	10-20	20
2.	Kemandirian	10-20	20
3.	Kemampuan Berkomunikasi (Secara Lisan & Tulisan)	10-20	20
4.	Kemampuan Menyelesaikan Pekerjaan di Bidangnya	10-20	20
5.	Kemampuan Mengidentifikasi & Memecahkan Masalah	10-20	20
Total Nilai: (A)			A

Jakarta, 28 November 2025

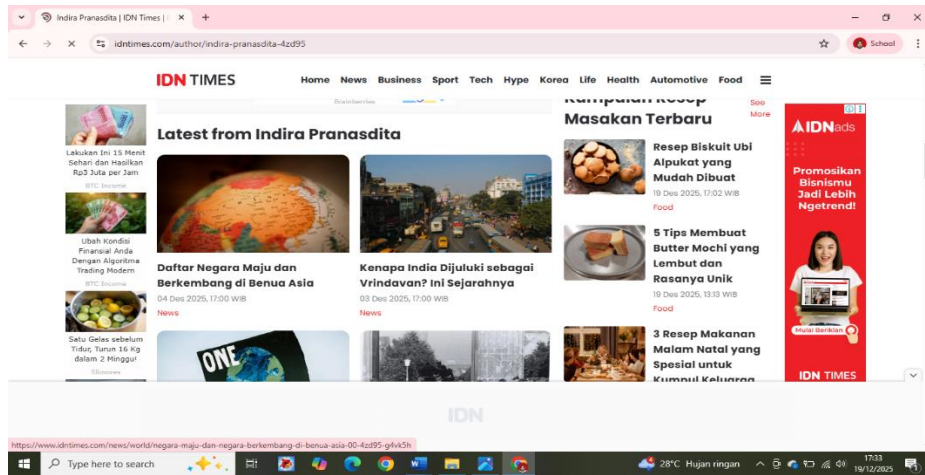
Pembimbing Perusahaan



Anata Syah Fitri



## DOKUMENTASI KEGIATAN PRAKTIK KERJA LAPANGAN



Kumpulan artikel yang telah dibuat

(Link : [https://www.idntimes.com/author/indra-prasasmita-4zd95#google\\_vignette](https://www.idntimes.com/author/indra-prasasmita-4zd95#google_vignette))



Peliputan Konferensi Pers Delegasi Uni Eropa untuk Indonesia

**Hak Cipta :**

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumunkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta



Indonesia Summit 2025



Dokumentasi Bersama Staf IDN Times